



บึงรากไฟ ลงเรือแม่ ชมลิเก กี่จันราษฎร์



ບັ່ງຮດໄຟ ລົງເຮືອເມັນ ຜົມຄົກ ຖໍ່ຈົ່ວຮາຍ

ເຮົາທຸກຄົນລ້ວນ 'ມືຖາກ' ຕ່າງແຕ່ວ່າ
ຈະກຳລຶກຖິ່ງເມື່ອໄດ

ເໜືອນຄົນກຸລຸມໜັ່ງ ທີ່ເກີດແລະໃຊ້
ເວລາຂ່າງດັນໆ ຂອງຊີວິດ ທີ່ນ້ຳນໍາທ່າເຮືອ
ຕ.ຈົ່ວຮາຍ ອ.ນະຄອຍຊີ່ວິດ ຈ.ນະຄອນປະເມີນ
ໄປກຳນົດແລະເຈີ່ງຕົບໂດໃນດີນອື່ນ
ກ່ວ່າ ມາວັນນີ້ພວກເເນາມຮ່ວມດ້ວຍກັນໃນນາມ
'ຂໍມານຂາງຈົ່ວຮາຍ-ນະຄອຍຊີ່ວິດ' ນັດຄຸຍກັນ
ເດືອນລະຄຽດໆ -ເພື່ອປັບປຸງໝາຫາຮີ່ວ່າຄວາມທຳ
ກິຈກրມໄດ ອ້ອມມີແນວທາງໄດທີ່ຈະສົ່ງສົຣົມ
ພັດນາຍເວລານ ຮູ່ອົດບ້ານເກີດ

ໃນການປະໜົມຄົກກ່ອນ ຂໍຢພ

ກົກພຖານຍ ປະຮານກຽມກາຮ່ຽມຮ່ວມ
ເກີນວ່າ ຂໍມ່ວນເມີນທຳກິຈກຽມກັບໂຮງເຮືອນ
ໃຫ້ຄວາມສຳຄັງກັບກາຮ່ຽມກາຮ່ຽມ ດ້ວຍຫວັງວ່າ
ເຕັກໆ ຈະເຕີບໂດໃໝ່ນາມເປັນຄົນດີຂອງສັຄົມ
ຕ້ອໄປ ທີ່ຜ່ານມາໃຫ້ກາຮ່ຽມນັ້ນດ້ານ
ອາຄາຣ ອຸປະກຣນີສໍາຫັນໃຫ້ໃນກາຮ່ຽມກາຮ່ຽມ
ຢໍລີ ຕ່ອມຈຶ່ງຄົດວ່າຄວາມທຳໃຫ້ຊຸມໜັນເປັນ
ແຫລ່ງທ່ອງທ່ຽວເຊີງວັດນະຮ່ວມ ເພື່ອໃຫ້
ຊຸມໜັນມີຄວາມເຫັນແໜ່ງ ຈຶ່ງຂ່າຍກັນຄົດ
ແລະໄດ ປະສາຣ ມຖືພິທັກຍ ອົດຕ ສ.ວ.
ອາສາວບ່ວນປະວັດຂອງຈົ່ວຮາຍ
ເພື່ອຈັດທຳເປັນເຫັນໜັງສູ່

ເມື່ອເວົ້າ ຈົ່ງເຫັນຫຼຸງວ່າມີຄວາມສຸດຂອງ
ຂອງລົມຂົນທີ່ຈົ່ວຮາຍ ອົດຕ ສ.ວ.



ທີ່ຈະເອີດທີ່ສະພານເສາງວາ, ເສັ້ນທາງຂານສົງດ້ວຍເຮືອເມັນ
ໃນແນ່ໜ້າທ່າຈີນ ຂັນຄົນແລະສິນຄ້າຈົ່ວຮາຍໄປສຸພຽນບຸນ
(ປະມານຊ່ວງປີ 2485-2514)

"ກ່າວໃນຄົນມາຈົ່ວຮາຍມາກ ເພຣະເຣມີເຮືອເດີນ ສັມຍັກກ່ອນຈະ
ໄປສຸພຽນຍ ຮັດໄປໄໝເຖິງ ຕ້ອງເດີນທາງດ້ວຍເຮືອໂດຍສາຣ ມີຕລາດ
ໜຸ້ມໜຸ້ມ ທັກສອງຜົ່ງລ້ານໍາຈົ່ວຮາຍໄປສຸພຽນຍ ມີເຮືອສອງຂັ້ນວິ່ງ
8 ຂ້າໂມງເຖິງ ເຮືອງສັນກັນສອງລໍາ ອອກຈາກທີ່ນີ້ 6 ໂມງເຢັນໄປເຖິງ
ສຸພຽນຍ ຕີ່ສີ ແລະມີເຮືອຮັບຊ່ວງທ່ອຈາກສຸພຽນຍ ໄກຈະໄປ
ໂພຣພະຍາ" ສາມຊຸກ ເດີນບາງນາງນວ່າ ມີເຮືອຂັ້ນເດີວົງວິ່ງຕ່ອໄປເຖິງ
ໂພຣພະຍາ

ຈາກຫັດລາດ (ນັ້ນຈາກສານີຮດໄຟ) ໃປ້າຍຫັດລາດ ກ່ອນຈະ
ຄື່ນແນ່ໜ້າທ່າຈີນ ຜົ້ງຫ້າຍມີຈະເປັນຂອງ ວຸນ ຖອງສິມາ ຢູ່ນິຫາຮາ
ບຣິຫັກສຸພຽນຂອງ ໂກງາກທີ່ກົດກົງກົງກົງກົງກົງກົງກົງກົງກົງກົງກົງ
ຫລັງນີ້

ທີ່ຈົ່ວຮາຍ ຈົ່ງເຫັນຫຼຸງວ່າມີຄວາມສຸດຂອງ
ຂອງລົມຂົນທີ່ຈົ່ວຮາຍ ອົດຕ ສ.ວ.

ເພື່ອຕ່ອຮັກເຂົ້າໄປທ່າງນີ້ໃນກຽມ ກ່າວໃນສົ່ງປຸນເຄີດຕ່ອຂອງເຫຼົ່າ
ພັນທີ່ຂັ້ງຕາດເທົ່ານີ້ເກີນເບີຍ ນໍາມັນ ວັດກອກສ້າງ ແຕ່ຫາວນັນ
ໄນ້ໄໝ ເກຮັງວ່າຈະໂຄນລູກໜຸງ (ຍັງໄໝທັນຄາມໄໝແນ້ນຊັດວ່າ
ອູ້ຕຽງໃຫ້)

ທີ່ສະພານຂ້າມຄລອງເພື່ອເຂົ້າໄປຕ່າງໆ ວັດຈົ່ວຮາຍ ມີສະພານເລີກໆ
ສອງສະພານ ສະພານທີ່ນີ້ເປັນໂຄງຄົງວົງກລມ ສ່ວນອັກສະພານເປັນ
ມີຮູ່ປົນຍືນຄືອັດກຸຫຼາບແດງ ດູແລກຕາ

ຂ້າມສະພານແລ້ວເດີນຕ່ອໄປທາງໂຮງເຮືອນວັດຈົ່ວຮາຍ (ພິນ
ພິຫຍາກາຮ) ຂວາມເກື່ອນຕົ້ງໂຮງເຮືອນມີມັນທີ່ປະເທົ່າ
ຈໍາລັງຕົ້ນດໍານອຍໆ ຮົບ ບຣິເວນມະນາຄາມທັນນີ້ເອງ ທີ່ທ່າງວັດໄດ
ສ້າງຮັວເທິງປຸກຫາສົມເສົ້ອແນ້ນຍ່າງ ສ່ວນອັກສະພານເປັນ
ຕຽງໄດ້ຮັບທັ້ງສິດ້ານ

ຈາກລັບຈາກວັດ ອໍາຍාລືມອົງຄຸຖາສັ່ນຫັກໄໝ່ ຜັ້ນຂວາມເກື່ອນ
ມີຮັວສິ້າວົງໂອບຮອນມີດີຫີດ (ອົກດ້ານຕິດກັບແນ່ໜ້າທ່າຈີນ) ສັມຍັກໆ
ເຮົາມັກຈະວິ່ງຜ່ານ ເພຣະນະບາຍກາກທີ່ມ່າງ ຮົກຄົມດ້ວຍຕົ້ນໄໝ
ວິ່ງກັນຫະລາຍນາທີ່ກ່າວຈະສຸດຮັວເອັກຜັງ ຖຣາບກາຍຫລັງວ່າເປັນນັນ
ຂອງອົດຕັ້ງຜູ້ຈັດກາຮບຣິຫັກສຸພຽນ

ເສົ່ງແລ້ວກັບບັນຊີສານີຮດໄຟ ເດີນຕັດຄົນເລີກໆ ໄປຢັ້ງຄົນ
ຄາລາຍາ-ນະຄອຍຊີ່ວິດ ເລີຍຂວາມແລ້ວເດີນຕ່ອໃຫ້ເວລາປະມານ
10-15 ນາທີ ພອເໜ້ງເອົ້ມ໌ (ນັກເສີຍວ່າເວລາໄປເທິວຕ່າງປະເທດ
ກີ້ອຕ້າຍສອງທັນເໜີມອົນກັນ) ຈະເທິນ ບ້ານຫາວເຮືອ (ອຸນົກຍັກ
ເຮືອໄກຍ) ອູ້ວິມາດນັ້ນຂວາມເກື່ອນ
ທີ່ນີ້ຈະຮົມເຮືອໄມ້ນານາສັນຕິ ເຮືອໄນ້ໃນກາລຸນ ເຮືອໄນ້ຕະເຄີນ

ไปท่องงานและเจริญเตบได้ในถินอัน
กว่า มาวันนี้พากเขามาร่วมดัวกันในนาม
‘ชมรมชาวจั่วราย-นครชัยศรี’ นัดคุยกัน
เดือนละครั้ง เพื่อบริการชาหราหรือว่าครูทำ
กิจกรรมใด หรือมีแนวทางใดที่จะส่งเสริม
พัฒนาเยาวชน หรือถินบ้านเกิด

ในการประชุมครั้งก่อน ขยายผล

กนกพุทธิ์ ประธานกรรมการชุมชน
เกรินว่า ชุมชนเริ่มทำกิจกรรมกับโรงเรียน
ให้ความสำคัญกับการศึกษา ด้วยหวังว่า
เด็กๆ จะเติบโตขึ้นมาเป็นคนดีของสังคม
ต่อไป ที่ผ่านมาได้การสนับสนุนด้าน¹
อาคาร อุปกรณ์สำหรับใช้ในการศึกษา
ฯลฯ ต่อมาจึงคิดว่าควรทำให้ชุมชนเป็น²
แหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เพื่อให้
ชุมชนมีความเข้มแข็ง จึงช่วยกันคิด
และได้ ประธาน มกคพหกษ์ อธิต ส.ว.
อาสารับรวมประวัติของจังหวัดราย
เพื่อจัดทำเป็นหนังสือ

เมื่อเร็วๆ นี้เจဉชวนลูกหลาน
จั่วรายมาล้อมวงคุย ตามหัวข้อต่างๆ
ประกอบด้วย ศูนย์กลางชุมชนเศรษฐกิจ
คมนาคมเชื่อมต่อ รถไฟ เรือแม่ลี บริษัท
สุพรรณบุรีสัง จำกัด โรงพยาบาลทุ
ยาฝืน มี กินวัฒน์ ฤทธิพิทักษ์ เป็น
ประธานกลุ่ม

อีนๆ ก็มีสิ่งครามເມເຊີຍບູນພາ, ມິດີ
ທາງວັນນະຮຣມ (ພືນພາຫຍ້ຕາເທິ ລິກ
ຕາພຸ່ມ ລະຄຽບຍາປຽງ ໂຮງໝວດ ໂຮງຈະ
ໄຮງໜັງຕາລີມ) ແລະ ຈຶ່ງວັນຍາບັງຈຸບັນ

ส่วน จารวณ์ธรรมวิทย์ กรรมการ
และเลขานุการชั่วคราวฯ อดีตผู้ตรวจการ
สิทธิมนุษยชน สำนักงานคณะกรรมการ
สิทธิมนุษยชนแห่งชาติ และประธาน
ท้าหน้าที่ดูแลการระดมสมองของทุกกลุ่ม

กระบวนการจึงได้พังเรื่องเล่าสมัย
สังคมรามเอเชียบูรพา ที่ญี่ปุ่นใช้บ้าน
ท่าเรือ หรือบ้านกลาง ต.วิ่งราย เป็น
ทางผ่าน จากปากคำของ พนม ทองสินมา
ท้ายที่รุ่นสองของเรือเมลล์สุพรรณ
มาเล่าบรรยายการต่อฝ่ายสัมพันธมิตร



ของสะสมที่บ้านสุดเสน่ห์

ทั้งรัฐเอตที่สะพานเสาวภา, เส้นทางขนส่งด้วยเรือเมล์
ในแม่น้ำท่าจีน ชนคนและสินค้าจากจีวรารถไปสุพรรณ
(ประมาณช่วงปี 2485-2514).

“ทำไม่คุณมากจักรายมาก เพราะเรามีเรือเดิน สมัยก่อน
ไปสุพรรณฯ รถไปไม่ถึง ต้องเดินทางด้วยเรือโดยสาร มีตลาด
ชุมชน ทั้งสองฝั่งลำน้ำจากจักรายไปสุพรรณฯ มีเรือสองชั้น
8 ชั่วโมงถึง เรือวิ่งสวนกันสองลำ ออกจากที่นี่ 6 โมงเย็นไป
สุพรรณฯ ตีสี่ และมีเรือรับช่วงต่อจากสุพรรณฯ ใจจะไป
โพธิ์พระยา” สามซาก เดิมบางนางบวช มีเรือขันเดียวยิ่งต่อไป

จากหัวตลาด (นั่นจากสถานีรถไฟ) ไปท้ายตลาด ก็ถึงแม่น้ำท่าจีน ฝั่งซ้ายมีจะเป็นของ รุน ทองสิมา ผู้บริษัทสุพรรณบุรี ส่ง โทรทัศน์เครื่องแรกของตำบลก้อยู่ที่หลังนี้

ที่นี่เคยมีโรงฟัน ดังอยู่หลังตลาด ให้บริการคนงานต่อไป
ซึ่งเป็นคนเจนกว้างตั้ง พอดเลิกงานก็มาสูบสิน มาเลิกกิจกรรม
จะมีผลสถาชี รานะรัชต์

พังคนรุ่นก่าเล่าเรื่องแล้วกระวนปึงใจเดียว อย่างทำเส้นทางท่องเที่ยวแบบ one day trip ก่อนหน้านี้ สมชชา ทองสีมา นายกองค์กรบริหารส่วนตำบลลิ้นราย ได้ทำแม่ท่องเที่ยวชุมชน ประมาณว่าเดิน หรือบันจัดร่ายงานเที่ยวไป

กระบวนการดังข้อที่ริบป่าว ‘นั่งรถไฟ ลงเรือเมล์ ชุมลิเก้ ที่จังหวัด’ (หมายเหตุไว้นิดว่า เดี๋ยวนี้ไม่มีเรือเมล์วิ่งแล้ว ส่วนลิเก้มีเฉพาะวันที่ 31 ธันวาคม และ 1 มกราคม ของ เอาเท่าที่มีก่อนแล้วกัน)

เริ่มจากนั้นต่อไปสายใต้ ขั้นสาม ลงที่สถานีน้ำร้าย (เลยศala Yam Ma 3 สถานี) ตามเอกสารระบุว่าสถานีสร้างใน พ.ศ.2477 อันนี้ไม่แน่ใจว่าเป็นที่ดังปัจจุบันหรือของเดิม เดิมจากสถานีนี้มีถนนเลียกๆ กอดตรงไปยังแม่น้ำท่าเจื่น ส่องผ่านถูก ขวางด้วยห้องแก้วไม้ ซึ่งเดิมสร้างโดยชาวจีน

สุดถนนจะพบกับแม่น้ำท่าจีน ฝั่งตรงข้ามเป็นโรงเจ ใน。
เคย์มีเรือล้ำเล็กๆ รับ-ส่งผู้โดยสารจากตลาดไปอีกฝั่ง หรือล้ำ
เลาะไปส่งตามบ้านที่อยู่ริมแม่น้ำ เรียกว่า 'เรือจ้าง' ช่วง
2530 เศษๆ ยังมีให้บริการอยู่ คนที่มีบ้านอยู่ริมน้ำจะนั่งเรือ
มาขึ้นที่นี่ เพื่อรอขึ้นรถไฟเที่ยวข้าไปสถานีเรือไฟอนบี

ឧយ៉ាទុរងខេត្ត

ที่สะพานข้ามคลองเพื่อเข้าไป วัดจันわり มีสะพานเล็กๆ
สองสะพาน สะพานหนึ่งเป็นโครงคั่งคิ่งวงกลม ส่วนอีกสะพานเป็น^ก
มีรูปคนยืนถือดอกกุหลาบแดง ดูแปลกตา

ข้ามสะพานแล้วเดินต่อไปทางโรงเรียนวัดจิวราษัย (พินพิทักษ์ราษฎร์) ข้ามอุก跟นึงโรงเรียนมีมณฑลประพุทธบูชาที่
จำลองดังเด่นอยู่ รอบ บริเวณมณฑลมหาปันเน่ยอง ที่ทางวัดได้
สร้างรั้วเดียวกับหกร่วมสมเสื้อแขนยาว สมร่องเท้าบู๊ท ทำท่าอยู่
ตัวโดยรอบทั้งสี่ด้าน

หากลับจากวัดอย่าลืมมองคุหานั่นหลังใหญ่ ผู้ซึ่งขวามือ
เมร์รีส์เข้าไปในรอบมิดชิด (อีกด้านติดกับแม่น้ำท่าจีน) สมัยเด็กๆ
เรามักจะวิ่งผ่าน เพราะบรรยายกาศที่มีรู รากครึ่มด้วยต้นไม้
วิ่งกันหลายนาทีกว่าจะสุดรั้วอีกฝั่ง ทราบภายหลังว่าเป็นบ้าน
ของอดีตผู้จัดการบริษัทเรือสุพรรณ

ก เสิร์วแล้วกลับขึ้นสถานีรถไฟ เดินตัดถนนเล็กๆ ไปยังถนน
ศาสลายา-นครชัยศรี เลี้ยวขวาแล้วเดินต่อใช้เวลาประมาณ
10-15 นาที พอดีเงื่อนช่วง (นึกเสียว่าเวลาไปเที่ยวต่างประเทศ
ก็อาศัยสองเท้าเหมือนกัน) จะเห็น บ้านชาวเรือ (อนุรักษ์
เรือไทย) อยู่ริมถนนฝั่งขวาเมื่อ

ที่นี่ร่วบรวมเรื่องเมืองนาชาตินิเด เรื่องไม่โบราณ เรื่องเมืองเดคีน
ชุด เรื่องเมืองขุดชนิดต่างๆ อายุกว่าร้อยปี จนถูก เนียมประดิษฐ์
ผู้ก่อตั้งเล่าว่า เริ่มทำอาชีพต่อเรือตั้งแต่ปี 2501 มีความมุกพัน
กับอาชีพนี้ กินนอนอยู่กับเรือ ตอนนี้สะสมเรือหายขาด
อนุรักษ์เรือไทย อายุ 200 ปี เรือที่ใช้ในสมัยสังคมโลกครั้งที่
สองก็มี...มีเรื่องประณาณสองร้อยกว่าลำ หลาญสภาพ บางลำเป็น
เรือหা�ยาก ก็ให้เข้าไปจัดแสดงง มีความรักด้านการทำเรือ รับซ่อมด้วย

เย้องฯ กันเมีชอยเล็กฯ นั่นเป็นทางเข้า บ้านสุดเสน่ห์
ที่เจ้านองคือ มา nanop เยี่ยมภิชาดิ เก็บสะสมของเก่า ซึ่งได้
มรดกมาจากการพ่อและป้า รวมทั้งชื่อเรื่อง ที่นี่มีตู้ไม้ นาฬิกาแบบ
ซึ่งยังใช้ได้ทุกเรื่อง ถ้าไปลานมันจะตีเทงหง่างๆ ดังทั้งวัน ยลฯ
โดยตัวเรื่องไม่นั้นเขารื้อมาจากหนึ่งในพลับพาที่ลับเนื้อราน
ว่าเคยรับเด็จธารากลที่ 5 คราวที่พระองค์เสด็จประพาสดัน ปี
พ.ศ. 2447

ยังมีโรงหดตัวบันกระถางตันไม้ด้วยมือ, **Jesada Technik Museum** ที่จัดแสดงร่องรอยต้นโบราณ และอื่นๆ จำนวนหลายร้อยคัน (อันนี้เป็นแหล่งใหม่ เปิดให้ชมปี 2549) อยู่ในละแวกใกล้ๆ กัน มีเมืองอาหารอร่อยอยู่หลายเจ้า แต่เจ้าตัวเล็กทำไปแล้ว เอาเป็นว่าหากมีนักท่องเที่ยวไปเยี่ยมเยือนกันมากๆ หน่อย จะเชิญให้น้ำๆ อ่าๆ จับตะหลิวอีกครั้ง

แม้ยังไม่เปิดทริปเป็นทางการ ก็สามารถอนหัวร์ด้วย
ตนเองได้ ไปไม่ถูกติดต่อ อบต.จี้ราษฎร์ โทร.0 3429 9958